

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXXVIII. Stück. VII. Jahrgang 1855.

Ausgegeben und versendet am 29. December 1855.

Deželní vladní list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXXVIII. Dél. VII. Téčaj 1855.

Izdan in razposlan 29. Decembra 1855.

Pregled zapopada:

Stran

A.

- Št. 213. Ukaz c. k. ministerstva za kupčijo, obertnijo in javne stavbe 26. Oktobra 1855, ki odločuje, da so dopisovanja rabinatov v bogočastnih in matičnih zadevah poštne proste 669
- „ 214. Ukaz c. k. ministerstev notranjih opravil, pravosodja in kupčije 3. Novembra 1855, ki odločuje opravilstvo političnih oblastnij in sodnij glede na zaznamne zapisnike čez prodajne obertnije in sejmenske štante 669
- „ 215. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 3. Novembra 1855, ki odločuje, kako se mora po colno rav-
nati s čibuljci rastljine „asphodill“ 670
- „ 216. Razpis c. k. dnarstvenega ministertva 4. Novembra 1855, ki ustanovljuje nekoliko prememb glede
na zacolne oblasti colnij v Istrii in na Kvarnerskih otokih, kakor tudi postavljenje nekterih kon-
trolnih uredov za blago 670
- „ 217. Ukaz c. k. ministerstev notranjih opravil, pravosodja in dnarstva 5. Novembra 1855, s katerim se
pojasnuje §. 60 cesarskega patenta 8. Novembra 1853 št. 237 derž. zak. 672
- „ 218. Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva 8. Novembra 1855, s katerim se dogovorno z ministerstvom
notranjih opravil in najvišje policijske oblastnije odločuje, ali so občinske in deržavne gosposke
dolžne, naznanjati kazenskim sodnijam na zahtevanje imena taciš skrivnih, kateri jim ovadijo kako
kaznjivo djanje ali jim razodenejo kaj proti kaki osebi, da bi jo zasledovala kazenska sodnija . . . 672

B.

- Št. 219–220. Zapopad razpisov v št. 187 in 188 derž. zak. leta 1855 674

Inhalts- Uebersicht:

	Seite
A.	
Nr. 213. Verordnung des k. k. Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 26. October 1855, betreffend die Portofreiheit der Correspondenzen der Rabbinate in Cultus- und Matriken-Angelegenheiten	669
„ 214. Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justis und des Handels vom 3. November 1855, über den Wirkungskreis der politischen Behörden und Gerichte in Bezug auf die Vorwerk-Protokolle über verkäufliche Gewerbe und über Markthütten	669
„ 215. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 3. November 1855, über die Zollbehandlung der Knollen der Pflanze Asphodill	670
„ 216. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 4. November 1855, betreffend einige Aenderungen in den Verzollungsbefugnissen der Zollämter in Istrien und auf den Quarner-Inseln, und die Aufstellung einiger Waaren-Controlsämter daselbst	670
„ 217. Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justis und der Finanzen vom 5. November 1855, wodurch der §. 60 des kaiserlichen Patentes vom 11. April 1851, Nr. 84 des Reichs-Gesetz-Blattes und der §. 58 des kaiserlichen Patentes vom 8. November 1853, Nr. 237 des Reichs-Gesetz-Blattes, erläutert werden	672
„ 218. Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 8. November 1855, wodurch im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und der obersten Polizeibehörde, bestimmt wird, in wieferne Staats- und Gemeindebehörden verpflichtet seien, die Namen derjenigen Vertrauten, welche ihnen die Anzeige einer strafbaren Handlung, oder andere Entdeckungen zum Zwecke der strafgerichtlichen Verfolgung gegen eine Person mittheilen, den Strafgerichten auf deren Verlangen bekannt zu geben	672
B.	
Nr. 219—220. Inhaltsanzeige der unter den Nummern 187 und 188 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1855 enthaltenen Erlässe	674

213.

**Ukaz c. k. ministerstva za kupčijo, obertnijo in javne stavbe 26.
Oktobra 1855,**

**ki odločuje, da so dopisovanja rabinatov v bogočastnih in matičnih zadevah poštne
proste.**

(Je v derž. zak. XLI. delu, št. 189, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Na podlagi z Najvišjim sklepom 3. Januarja 1851 (št. 32 leta 1851 derž. zakonika) poterjenih odločb zastran uredbe prostosti poštne se dopuša, da se imajo uredske dopisovanja, ktere pošiljajo judovski deželni, okrožni in krajni rabinati v bogočastnih in matičnih zadevah cesarskim oblastnijam in uredom kakor tudi med sabo, čislati za poštne proste, ako so te dopisovanja previdjene z uredskim pečatom in z imenom oblastnije ali osebe, ktera jih pošilja, in z zaznamvanjem „uredska reč“ ali „bogočastna ali matična zadeva“.

Vitez **Toggenburzki** s. r.

214.

**Ukaz c. k. ministerstva notranjih opravil, pravosodja in kupčije 3.
Novembra 1855,**

veljaven za Avstrio pod in nad Anižo, za Solnogradsko, Česko, Moravsko, Silezko, Tirolsko in Forarlberško, Koroško in Krajnsko,

**ki odločuje opravištvo političnih oblastnij in sodnij glede na zaznamne zapisnike
čez prodajne obertnije in sejmenske štante.**

(Je v derž. zakoniku, XLI. delu, št. 190, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Vsled vprašanja, ali imajo politične oblastnije, ali pa sodnije deržati zaznamne zapisnike čez prodajne ne skoreninjene obertnije in čez štantne pravice, navadne v nekterih krajih, potem dovoljevati prenašanje lastnine kakor tudi podeljevati zastavne pravice glede na te obertnije in sejmenske štante, se zavkazuje, da spada deržanje omenjenih zaznamnih zapisnikov in vse, kar te tega tiče, k opravištvu političnih oblastnij, ktere se imajo pri zaznamkih v te zapisnike glede na vpise in predznamve ogibati besedi, ktere so samo takim posestvom in pravicam primerne, ki so predmet javnih knjig, in da se morajo deržati pravila, da spadajo prodajne ne vkoreninjene obertnije in štanti sejmenski med premakljive reči, do kterih je moč stvarne pravice zadobiti samo po §§. 426, 427, 428, 451 in 452 občnega deržavlanskega zakonika, potem po §. 314 občnega sodnega reda in po §. 415 sodnega reda zahodnje Galicije. Samo takrat, če se prenositev lastnine ali rubljenje take obertnije ali takega štanta zgodi vsled sodne izpeljave, morajo zadevni ukaz izdati sodnije.

213.

Verordnung des k. k. Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 26. October 1855,

betreffend die Portofreiheit der Correspondenzen der Rabbinate in Cultus- und Matriken-Angelegenheiten.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 189. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Auf Grund der mit Allerhöchster Entschliessung vom 3. Jänner 1851 (Nr. 32 des Jahres 1851 des Reichs-Gesetz-Blattes) genehmigten Bestimmungen bezüglich der Regulirung der Portofreiheiten wird gestattet, dass die amtlichen Correspondenzen, welche die israelitischen Landes-, Kreis- und Local-Rabbinate in Cultus- und Matriken-Angelegenheiten mit den landesfürstlichen Behörden und Aemtern, dann untereinander zu wechseln haben, portofrei behandelt werden, wenn dieselben mit dem Amtssiegel und dem Namen der absendenden Behörde oder Person und mit der Bezeichnung „Amtssache“ oder „Cultus- oder Matriken-Angelegenheit“ versehen sind.

Ritter von **Toggenburg** m. p.

214.

Verordnung der k. k. Ministerien des Innern, der Justiz und des Handels vom 3. November 1855,

giltig für Oesterreich unter und ob der Enns, Salzburg, Böhmen, Mähren, Schlesien, Tirol und Vorarlberg, Kärnten und Krain,

über den Wirkungskreis der politischen Behörden und Gerichte in Bezug auf die Vormerk-Protokolle über verkäufliche Gewerbe und über Markthütten.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 190. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Ueber eine Anfrage, ob zur Führung der Vormerk-Protokolle über verkäufliche nicht radicirte Gewerbe und der in einigen Orten vorkommenden Markthüttenrechte, dann zur Bewilligung der Eigenthums-Uebertragung und Pfandrechts-Ertheilung in Ansehung solcher Gewerbe- und Markthütten die politischen Behörden oder die Gerichte berufen seien, wird verordnet, dass die Führung der erwähnten Vormerk-Protokolle und Alles, was sich daran knüpft, zum Wirkungskreise der politischen Behörden gehört, welche bei Eintragungen in diese Vormerk-Protokolle die nur auf Realitäten und Rechte, welche Gegenstand der öffentlichen Bücher sind, passenden Ausdrücke von Einverleibung und Vormerkung zu vermeiden, und den Grundsatz festzuhalten haben, dass verkäufliche nicht radicirte Gewerbe und Markthütten zu den beweglichen Sachen gehören, auf welche dingliche Rechte nur durch die in den §§. 426, 427, 428, 451 und 452 des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches, dann §. 314

Vse prejšnje odločbe, ktere zadevajo reči tega ukaza in kaj drugoga zavkazujejo, zgube toraj v prihodnje svojo moč, in je tedaj treba omenjene obertnije in sejmenske stante z vsemi vpisanimi bremenii prenesti v zaznamno knjigo, ktero mora deržati politična gosposka perve stopnje.

Baron **Bach** s. r. Baron **Krauss** s. r. Vitez **Toggenburgski** s. r.

215.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 3. Novembra 1855,

veljaven za vse kronovine občne colne zveze,

ki odločuje, kako se mora po colno ravnati s čibulcami rastljine „asphodill.“

(Je v derž. zakoniku, XLI. delu, št. 191, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Dogovorno z vladami vojvodstev Modene in Parme se čibulce rastljine asphodill (radix asphodeli) sirove in suhe prištevajo tarifni številki 13, črk. c), in vživajo toraj pri uvožnji v občno colno okolijo prostost colnine.

Ta odločba ima zadobiti moč tistega dne, ktereга bode znana colnijam.

Baron **Bruck** s. r.

216.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 4. Novembra 1855,

veljaven za vse kronovine občne colne zveze,

ki ustanovljuje nekoliko prememb glede na Kvarnerskih otokih, kakor tudi postavljnje nekterih kontrolnih uredov za blago.

(Je v derž. zak. XLI. delu št. 192, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Glede na zacolne oblasti, dopušene z razpisom dnarstvenega ministerstva 30. Avgusta 1853 (derž. zakonika, LVII. del, št. 174, stran 1009), colnijam v Istrii in na Kvarnerskih otokih, se je za dobro spoznalo, da imajo nastopiti sle-

der allgemeinen Gerichtsordnung und §. 415 der westgalizischen Gerichtsordnung vorgeschriebener Weise erworben werden können. Nur dann, wenn die Uebertragung des Eigenthumes oder die Pfändung eines solchen Gewerbes oder einer Markthütte im gerichtlichen Executionswege geschieht, muss die diessfällige Verordnung von den Gerichten ausgehen.

Alle früheren Bestimmungen, welche sich auf Gegenstände dieser Verordnung beziehen, und etwas anderes verfügen, treten daher für die Zukunft ausser Wirksamkeit, und es sind die in Frage stehenden Gewerbe- und Markthütten in das von der politischen Obrigkeit erster Instanz zu führende Vormerkbuch mit allen darauf angemerkten Lasten zu übertragen.

Freiherr von **Bach** m. p. Freiherr von **Krauss** m. p. Ritter von **Toggenburg** m. p.

215.

Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 3. November 1855,

wirksam für alle im gemeinschaftlichen Zollverbande begriffenen Kronländer,

über die Zollbehandlung der Knollen der Pflanze Asphodill.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 191. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Im Vernehmen mit den Regierungen der Herzogthümer von Modena und Parma werden die Knollen (Zwiebeln) der Pflanze Asphodill (*radix asphodeli*), auch Goldwurzeln genannt, sowohl frisch als trocken unter die Tarifspost 13, lit. c) gereiht, wonach dieselben bei der Einfuhr in das allgemeine Zollgebiet die Zollfreiheit geniessen.

Diese Bestimmung tritt mit dem Tage in Wirksamkeit, an welchem sie den Zollämtern bekannt wird.

Freiherr von **Bruck** m. p.

216.

Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 4. November 1855,

giltig für die im allgemeinen Zollverbande begriffenen Kronländer,

betreffend einige Aenderungen in den Verzollungsbefugnissen der Zollämter in Istrien und auf den Quarner-Inseln und die Aufstellung einiger Waaren-Controls-ämter daselbst.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 192. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

In den mit dem Finanzministerial-Erlasse vom 30. August 1853 (Reichs-Gesetz-Blatt, LVII. Stück, Nr. 174, S. 1009), den Zollämtern in Istrien und auf den Quarner-Inseln zugestandenen Verzollungsbefugnissen hat man folgende

deče začasne premembe, ktere moč zadobe tistega dne, kterega bodo dane colnijam na znanje:

1. Mala colnija I. razreda v Rovinju se za poskušnjo povzdigne za veliko colnijo II. razreda.

2. Male colnije II. razreda v Umagi in Fianoni se naredite za male colnije I. razreda.

3. Nasproti se pa mala colnija I. razreda v Fianoni preoberne v malo colnija II. razreda.

4. Vse male colnije I. razreda v Istrii in na kvarnerskih otokih zadobe zacolno oblast velikih colnij II. razreda, toda samo do množine dvojne zacolne edinke; colnii v Poli se pa glede na ondesnje posebne razmere dopuša tudi zacolna oblast velikih colnij I. razreda do polovice zacolne edinke.

5. Po opombi 1. k tarifnemu oddelku 23, b) samo pri uvožnji po morju čez colnije v Reki, Terstu, Benetkah, Chioggia in Cavanelli di Po obstoječe znižanje cola za izkazane dalmatinske olja se tudi razširja za uvožnje v ne odločeni množini čez colnije: Capo d'Istria, Pirano, Parenzo, Rovigno, Pola, Lussin piccolo, Cherso, Veglia, Besca, Lussin grande.

6. Po tarifnem oddelku 27 pri uvožnji po morju na velike colnije II. razreda utesnjena oblast za zacolanje dalmatinskih izkaznih olj v ne odločeni množini, se podeljuje tudi colnijam: Capo d'Istria, Pirano, Parenzo, Pola, Umago, Fasana, Lussin piccolo, Cherso, Veglia, Muggia, Isola, Cittanuova, Porto Rabaz, Besca, Lussin grande.

7. Doslej po tarifi samo colnijam v Benetkah in v Chioggii dovoljena oblast, dopušati izkazano dalmatinsko osoljeno ali okajeno meso in izkazani dalmatinski sir z znižanim colom v ne odločeni množini se tudi podeljuje malim colnijam I. razreda: Lussin piccolo, Cherso, Veglia, potem tudi malim colnijam II. razreda: Besca in Lussin grande.

8. Zadnjim dvem colnijam se po tarifi malim colnijam I. razreda prideržana oblast, dopušati dalmatinske izkazane pripravljene morske ribe, podeljuje za dopušanje tacih rib v ne odločeni množini z znižanim colom.

Te posebne pomnoženja oblasti se vendar utesnjejo na potrebe mest zacolnih in na njih malo obližje, toraj ni dopušeno, pošiljati zacolane reči te verste v tako notranjo kupčijo, ki zadeva colno potezo med otoki in med suhem, ali med Istrijo in drugo colno okolijo.

Änderungen provisorisch eintreten zu lassen befunden, welche von dem Tage, an dem jedem Amte die Verständigung zukommt, in Wirksamkeit treten:

1. Das Nebenzollamt I. Classe in Rovigno wird versuchsweise zum Hauptzollamte II. Classe erhoben.

2. Die Nebenzollämter II. Classe in Umago und Fasana werden zu Nebenzollämtern I. Classe erhoben.

3. Dagegen wird das Nebenzollamt I. Classe in Fianona in die Kategorie der Nebenzollämter II. Classe versetzt.

4. Alle Nebenzollämter I. Classe in Istrien und auf den quarnerischen Inseln erhalten das Verzollungsbefugniss der Hauptzollämter II. Classe, jedoch nur bis zur Menge der doppelten Verzollungseinheit; dem Zollamte Pola aber wird bei den dortigen besonderen Verhältnissen auch das Verzollungsbefugniss der Hauptzollämter I. Classe bis zur Hälfte der Verzollungseinheit zugestanden.

5. Die nach Anmerkung 1. zur Tarifsabtheilung 23, b) nur bei dem Eintritt zur See über die Zollämter Fiume, Triest, Venedig, Chioggia und Cavanella di Po bestehende Begünstigung der Verzollung legitimirter dalmatischer Oele mit dem ermässigten Zolle wird auch auf den Eintritt über die Zollämter: Capo d'Istria, Pirano, Parenzo, Rovigno, Pola, Lussin piccolo, Cherso, Veglia, Besca, Lussin grande, und zwar in unbeschränkter Menge ausgedehnt.

6. Die nach der Tarifsabtheilung 27 bei der Einfuhr zur See auf die Hauptzollämter II. Classe beschränkte Befugniss zur Verzollung dalmatischer legitimirter Weine in unbeschränkter Menge, wird den Zollämtern: Capo d'Istria, Pirano, Parenzo, Pola, Umago, Fasana, Lussin piccolo, Cherso, Veglia, Muggia, Isola, Cittanuova, Porto Rabaz, Besca, Lussin grande verliehen.

7. Die dermal nach dem Tarife nur den Aemtern in Venedig und Chioggia zustehende Befugniss der Zulassung legitimirten dalmatiner eingesalzenen oder geräucherten Fleisches und des legitimirten dalmatiner Käses gegen den ermässigten Zoll in unbeschränkter Menge wird auch den Nebenzollämtern I. Classe: Lussin piccolo, Cherso, Veglia, dann den Nebenzollämtern II. Classe: Besca und Lussin grande eingeräumt.

8. Letzteren zwei Zollämtern wird die nach dem Tarife den Nebenzollämtern I. Classe vorbehaltene Befugniss zur Zulassung dalmatiner legitimirter zubereiteter Seefische gegen den ermässigten Zoll in unbeschränkter Menge zugestanden.

Diese besonderen Befugnisseerweiterungen werden jedoch auf den Bedarf der Orte der Verzollung und ihrer nächsten Umgebung beschränkt; es ist daher die Versendung der verzollten Gegenstände dieser Art im inneren die Zoll-Linie berührenden Verkehre zwischen den Inseln und dem festen Lande, oder zwischen Istrien und dem übrigen Zollgebiete nicht zu gestatten.

Colnije v Capo d'Istrii, Pirani, Parenzi, Rovigni in Lussin piccolo se ob enem odločujejo za kontrolne urede blaga, toda se glede na okrožje teh kontrolnih uredov ustanovljuje, da smejo blago, za katero se je prosilo za kontrolne liste, samo taki kupci in le stranem v Istrii ali na kvarnerskih otokih ne glede na njih stanovaljše odstopiti, kateri se znajdejo na sedežu teh uredov in derže po predpisu kupčijske knjige.

Baron Bruck s. r.

217.

Ukaz c. k. ministerstev notranjih opravil, pravosodja in dnarstva 5. Novembra 1855,

veljaven za tiste kronovine, za ktere so bili izdani Najvišji patenti 11. Aprila 1851 in 8. Novembra 1853, s katerim se pojasnuje §. 60 cesarskega patenta 11. Aprila 1851, št. 84 derž. zakonika in §. 58 cesarskega patenta 8. Novembra 1853, št. 237 derž. zakonika.

(Je v derž. zakoniku. XLI. delu, št. 193, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Da se odpravijo dvombe, se izreče, da v §. 60 cesarskega patenta 11. Aprila 1851, št. 84 derž. zak., in v §. 58 cesarskega patenta 8. Novembra 1853 št. 237 derž. zak. imetnikom tacihi posestev, ki imajo pravico kaj tirjati, dovoljena oblast, zahtevati od tacihi zastavnih upnikov, kterih tirjava je vpisana v ne odločenem znesku, s poznavno tožbo, da naj svojo tirjavo ugotovijo po natančni številki, ne velja za take tirjave, ktere se imajo po postavnih predpisih administrativno ugotoviti.

Baron Bach s. r. Baron Krauss s. r. Baron Bruck s. r.

218.

Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva 8. Novembra 1855,

veljaven za vse kronovine, razun vojaške krajine,

s katerim se dogovorno z ministerstvom notranjih opravil in Najvišje policijske oblasti odločuje, ali so občinske in državne gosposke dolžne, naznanjati kazenskim sodnijam na zahtevanje imena tacihi skrivnih, kteri jim ovadijo kako kaznjivo djanje ali jim razodenejo kaj proti kaki osebi, da bi jo zasledovale kazenske sodnije.

(Je v derž. zak. XLI. delu, št. 194, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

Vsled vprašanja: „ali so državne in občinske gosposke dolžne, naznanjati kazenskim sodnijam na zahtevanje imena tacihi skrivnih, kteri jim ovadijo kako

Die Zollämter in Capo d'Istria, Pirano, Parenzo, Rovigno und Lussin piccolo werden zugleich als Waaren-Controlsämter bestimmt, nur wird in Absicht auf den Umkreis dieser Controlsämter festgesetzt, dass die Abtretung von Waaren, wofür Controlscheine angesprochen werden, nur von den im Sitze dieser Aemter befindlichen, die Handelsbücher vorschriftmässig führenden Kaufleuten, und nur an Parteien in Istrien oder auf den Quarner-Inseln, ohne Unterschied ihres Wohnsitzes, stattfinden kann.

Freiherr von **Bruck** m. p.

217.

Verordnung der k. k. Misterien des Innern, der Justiz und der Finanzen vom 5. November 1855,

wirksam für jene Kronländer, für welche die Allerhöchsten Patente vom 11. April 1851 und vom 8. November 1853 erlassen wurden,

wodurch der §. 60 des kaiserlichen Patentens vom 11. April 1851, Nr. 84 des Reichs-Gesetz-Blattes, und §. 58 des kaiserlichen Patentens vom 8. November 1853, Nr. 237 des Reichs-Gesetz-Blattes, erläutert werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 193. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Zur Beseitigung vorgekommener Zweifel wird erklärt, dass das im §. 60 des kaiserlichen Patentens vom 11. April 1851, Nr. 84 des Reichs-Gesetz-Blattes, und im §. 58 des kaiserlichen Patentens vom 8. November 1853, Nr. 237 des Reichs-Gesetz-Blattes, den Besitzern bezugsberechtigter Güter eingeräumte Befugniss, jene Hypothekar-Gläubiger, deren Forderung im unbestimmten Betrage haftet, im Aufforderungswege zur ziffermässigen Liquidirung zu belangen, bei jenen Forderungen nicht Platz greift, deren Richtigstellung nach den bestehenden gesetzlichen Vorschriften im administrativen Wege zu erfolgen hat.

Freiherr von **Bach** m. p. Freiherr von **Krauss** m. p. Freiherr von **Bruck** m. p.

218.

Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 8. November 1855,

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

wodurch, im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und der obersten Polizeibehörde, bestimmt wird, in wieferne Staats- und Gemeindebehörden verpflichtet seien, die Namen derjenigen Vertrauten, welche ihnen die Anzeige einer strafbaren Handlung, oder andere Entdeckungen zum Zwecke der strafgerichtlichen Verfolgung gegen eine Person mittheilen, den Strafgerichten auf deren Verlangen bekannt zu geben.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 194. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Ueber die vorgekommene Anfrage: „ob Staats- und Gemeindebehörden verpflichtet seien, die Namen derjenigen Vertrauten, welche ihnen die Anzeige einer

kaznjivo djanje ali jim razodenejo kaj proti kaki osebi, da bi jo zasledovale kazenske sodnije“ spozna pravosodno ministerstvo za dobro, izreči dogovorno z ministerstvom notranjih opravil in najvišje policijske oblastnije, da niso po §. 112, črk. b) reda kazenske pravde praviloma dolžne ne državne ali občinske gosposke, kakor tudi ne posamni uredniki, naznanjati kazenskim sodnijam na zahtevanje imena tacihi skrivnih ovadnikov kacega kaznjivega djanja, ki so njim znani samo pod uredsko skrivnostjo, ali pa tacihi, kterim se je za ovado skrivnost imena zagotovila.

Od tega so po obstoječih postavah izvzeti samo primerleji: ako proti brezimnemu ovadniku nastopi sumnja, da se je sam s krivo ovado storil dolžnega kacega v §§. 209 in 487 kazenskega zakonika imenovanega kaznjivega djanja, v kterem primerleju mora obdolženca po §. 71 reda kazenske pravde vsaka javna oblastnija imenovati kazenski sodnii; — ali če gre za ovado kacega započetja velke izdaje, v kterem primerleju je po §. 61 kazenskega zakonika vsak dolžen, ga ovaditi, toraj tudi razun primerleja §. 62 naznaniti ime storivca, ker bi sicer sam kriv postal.

Ako bi se v tacihi primerlejih kazenski sodnii ne htelo povedati ime ovadnika, mora ta po §. 27 reda kazenske pravde prositi za primerno pomoč.

Baron Krauss s. r.

strafbaren Handlung oder andere Entdeckungen zum Zwecke der strafgerichtlichen Verfolgung gegen eine Person mittheilen, den Strafgerichten auf deren Verlangen bekannt zu geben?“ fin det das Justizministerium im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und der obersten Polizeibehörde zu erklären, dass nach dem Sinne des §. 112, lit. b) der Strafprocess-Ordnung in der Regel ebenso wenig eine Staats- oder Gemeindebehörde, als einzelne Staatsbeamte verpflichtet sind, die Namen derjenigen vertrauten Anzeiger einer strafbaren Handlung, welche ihnen selbst nur unter dem Siegel des Amtsgeheimnisses bekannt sind, oder rücksichtlich welcher dem Anzeiger die Geheimhaltung des Namens zugesichert worden ist, einem Strafgerichte auf dessen Verlangen zu eröffnen.

Hiervon sind im Sinne der bestehenden Gesetze nur die Fälle ausgenommen: wenn nämlich entweder gegen den anonymen Anzeiger der rechtliche Verdacht vorliegt, dass er sich selbst durch eine falsche Anzeige einer der in den §§. 209 und 487 des Strafgesetzes bezeichneten strafbaren Handlungen schuldig gemacht habe, in welchem Falle der Beschuldigte nach Vorschrift des §. 71 der Strafprocess-Ordnung von jeder öffentlichen Behörde dem Strafgerichte namhaft zu machen ist; — oder wenn es sich um die Anzeige einer hochverrätherischen Unternehmung handelt, wo in Gemässheit des §. 61 des Strafgesetzes Jedermann, bei sonst eigener Strafbarkeit, zur Anzeige verpflichtet, daher auch, ausser dem Falle des §. 62, bei der Anzeige zugleich seinen Namen anzugeben verbunden ist.

Sollte in solchen Fällen dem Strafgerichte die Mittheilung des Namens des Anzeigers verweigert werden, so hat es die geeignete Abhilfe nach Vorschrift des §. 27 der Strafprocess-Ordnung zu suchen.

Freiherr von **Krauss** m. p.

219.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 24. Oktobra 1855.

s katerim se je zadevno gojzdno oskerbovanje začasno odkazalo dnarstvenemu de-
želnemu vodstvu v Krakovu.

(Je v derž. zak. XLI. delu, št. 187, izdanim in razposlanim 10. Novembra 1855.)

220.

Razpis c. k. pravosodnega ministerstva 26. Oktobra 1855,

s katerim se ustanovljuje, da se imajo kazenske preiskave zavolj hudodelstva pre-
nareje in ponareje javnih upnih listov opravljati pri deželnih sodnijah tistih mest,
kjer je kak oddelek deželnega poglavarstva.

(Je v derž. zak. XLI. delu, št. 188, izdanim in rasposlanim 10. Novembra 1855.)

Sollte in solchen Fällen dem Strafgerichte die Mittheilung des Namens des
Angeklagten verweigert werden, so hat es die geeignete Abhilfe nach Vorschrift
des §. 27 der Strafprozess-Ordnung zu suchen.

Freiheit von Kravats n. p.

219.

*Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 24. October 1855,
womit die bezügliche Forstadministration der Finanz-Landesdirection in Krakau
provisorisch zugewiesen worden ist.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 187. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

220.

*Erllass des k. k. Justizministeriums vom 26. October 1855,
wirksam für das Königreich Ungarn, über die Centralisirung der strafgericht-
lichen Untersuchungen wegen des Verbrechens der Verfälschung der öffentlichen
Creditspapiere bei den Landesgerichten am Sitze der Statthalterei-
Abtheilungen.*

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLI. Stück, Nr. 188. Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

krajnsko — vojvodino.

Drugi razdelok.

VII. tečaj 1855.



Klass des k. k. Finanzministeriums vom 24. October 1855.

zu dem die beschriebene Fortanministration der Finanz-Administration in Kroatien
provisorisch angewiesen worden ist.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 187, Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)

Klass des k. k. Justizministeriums vom 26. October 1855.

zu dem für das Königreich Ungarn, über die Centralisirung der Strafgerichts-
liche Untersuchungen wegen des Vorkommens der Verletzung der öffentlichen
Creditpapiere bei den Landgerichten am Orte der Statthalterei-

Abtheilungen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XLII. Stück, Nr. 188, Ausgegeben und versendet am 10. November 1855.)